



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 8. 9. 2014
COM(2014) 565 final

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o mobilizácii Fondu solidarity EÚ

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Nariadenie Rady (EÚ, EURATOM) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020¹, a najmä jeho článok 10 umožňuje mobilizáciu Fondu solidarity Európskej únie v rámci ročného stropu vo výške 500 miliónov EUR (v cenách roku 2011) nad rámec príslušných okruhov finančného rámca. Podmienky oprávnenosti na finančné prostriedky z fondu sú uvedené v nariadení Rady (ES) č. 2012/2002², keďže nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 661/2014³, ktorým sa prvé uvedené nariadenie mení, sa nemôže uplatňovať retroaktívne.

Na základe žiadostí Talianska, Grécka, Slovinska a Chorvátska je výpočet výšky pomoci z Fondu solidarity na základe odhadu celkových spôsobených škôd takýto:

Katastrofa	<i>Priame škody</i> (v EUR)	<i>Prahová hodnota</i> (v mil. EUR)	<i>Suma pri sadzbe 2,5 %</i> (v EUR)	<i>Suma pri sadzbe 6 %</i> (v EUR)	Celková výška navrhovanej pomoci (v EUR)
Taliansko – záplavy	652 418 691	3 752,330	16 310 467	~	16 310 467
Grécko – zemetrasenie	147 332 790	1 168,231	3 683 320	~	3 683 320
Slovinsko – ľad/búrka	428 733 722	209,587	5 239 675	13 148 803	18 388 478
Chorvátsko – ľad/záplavy	291 904 630	254,229	6 355 725	2 260 538	8 616 263
SPOLU					46 998 528

Po posúdení predložených žiadostí⁴ a zohľadnení maximálnej možnej výšky pomoci z fondu, ako aj po zohľadnení možnosti prerozdelenia rozpočtových prostriedkov Komisia navrhuje mobilizovať Fond solidarity Európskej únie v celkovej výške 46 998 528 EUR.

Komisia predloží návrh opravného rozpočtu (NOR) s cieľom zahrnúť do rozpočtu na rok 2014 osobitné viazané a platobné rozpočtové prostriedky. V prípade, že sa nedosiahne dohoda, začne sa postup trialógu v súlade s bodom 11 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení⁵.

¹ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884.

² Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3.

³ Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 143.

⁴ Oznámenie Komisie C (2014) 6077.

⁵ Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o mobilizácii Fondu solidarity EÚ

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie⁶, a najmä na jeho článok 4 ods. 3,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení⁷, a najmä na jej bod 11,

so zreteľom na návrh Európskej komisie⁸,

keďže:

- (1) Európska únia zriadila Fond solidarity Európskej únie (ďalej len „fond“), aby prejavila solidaritu s obyvateľstvom v regiónoch postihnutých katastrofami.
- (2) Článok 10 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 umožňuje mobilizáciu fondu v rámci ročného stropu vo výške 500 miliónov EUR (v cenách roku 2011).
- (3) Nariadenie (ES) č. 2012/2002 obsahuje ustanovenia, podľa ktorých možno fond mobilizovať.
- (4) Taliansko predložilo žiadosť o mobilizáciu fondu v súvislosti so záplavami.
- (5) Grécko predložilo žiadosť o mobilizáciu fondu v súvislosti so zemetrasením.
- (6) Slovinsko predložilo žiadosť o mobilizáciu fondu v súvislosti s ľadovcovými búrkami.
- (7) Chorvátsko predložilo žiadosť o mobilizáciu fondu v súvislosti s ľadovcovými búrkami, po ktorých nasledovali záplavy.

⁶ Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3.

⁷ Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁸ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V rámci všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2014 sa mobilizuje Fond solidarity Európskej únie s cieľom poskytnúť sumu 46 998 528 EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*